CURED MEATS WITH REDUCED NITRITE PRESERVED BY RADAPPERTIZATION

EUGEN WIERBICKI AND FRED HEILIGMAN

U. S. Army Natick Laboratories Natick, Massachusetts 01760 U.S.A.

and

AARON E. WASSERMAN

U. S. Department of Agriculture Philadelphia, Pa. U.S.A.

A series of experiments were conducted using deboned, smoked, "fully cooked" ham, and cured, smoked bacon as the experimental material to determine the minimal amounts of nitrite and nitrate needed to produce the characteristic color, flavor, texture, and overall acceptance of the products, while providing the necessary control of <u>C. botulinum</u> by radappertization (radiation steriliza-

Initial research on ham of this series has been reported.* The new infor-mation includes: chemical and organoleptic determinations of the ham samples after 14 months of non-refrigerated (23-28°C) storage; minimum radiation steri-lizing dose (MRD) for the low nirrite/nirrate (25/100 ppp) ham; and confirma-tory results obtained on irradiated (2.3 Mrad at ambient temp.) and non-irra-diated bacon.

The results showed that: (1) nitrite, which is needed for the character-istic color, flavor, and overall acceptance of cured ham and bacon can be re-duced from 156 ppm (the USDA maximum allowed and commonly used by the meat in-dustry) to 25 ppm in the radappertized products; (2) a small amount of nitrate (100 ppm) and the USDA allowed amounts of ascorbate/erythorbate (500-550 ppm) are needed to prevent fading of the cured meat color in radappertized cured meats; (3) complete elimination of nitrite in ham caused a slight reduction in texture scores as determined by a taste panel but not by Kramer Shear Press; (4) the MRD under the 12-D concept for the ham cured with the reduced addi-tions of nitrite/nitrate is 3.3 Mrad when the product temperature during irra-diation is $-30^{\circ} \pm 10^{\circ}$ C; (5) an increase of sodium ascorbate/erythorbate from 500 to 1000 ppm was effective in controlling the increase of TBA-values during storage of low nitrite/nitrate (25/100 ppm) bacon samples stored in unsealed packages in 2-4°C refrigerator for 3 months after processing.

No nitrosamines (dimethylnitrosamine, methylethylnitrosamine, diethylni-trosamine, nitrosomorpholine, nitrosopyrrolidine (NO-Pyr) and nitrosopiperi-dine) were found in irradiated and non-irradiated ham samples shortly after processing. Determination of nitrosamines is in progress in the regular and low nitrite/nitrate irradiated ham after 14 months of non-refrigerated storage and in the bacon samples (with emphasis on NO-Pyr).

*Proceedings, The International Symposium on Nitrite in Meat Products, TNO, Zeist, The Netherlands, 10-14 September 1973 (pp. 184-212).

0.POCK.L2.S PLSISCH MIT R.DUZISREM HALPSAI CEMACET D.RCH B.S.D. HT HITRITG-HALT

IG W WIRCICKI UND FRED HEILIGHAN U. S. Army Natick Laboratories Natick, Massachusetts 01760 U.S.A.

und

AARON E. MAS JERMAN

U. S. Department of Agriculture Philadelphia, Pa. U.S.A.

Dine Serie von Versuchén wurde durchgefuehrt mit entknoechertem, geracu-chertem, "voellig gekochtem" Se inken und geraeuchertem Bacon, um die mini-melen Zugnben von Sitzit und Nitzat, die fuer die typische Parbe, Aroma, Struktur und Gese mack von gepackelten Pleischprodukten noetig sind, su be-stimmen und die verlangte Kontrolle von <u>C. botulnum</u> durch Radappertisation (testrallungm-Sterillisierung) zu verschaffen.

Die ersten Versuche mit Schinken dieser Sorie sind bereits publiziert.* Die ersten Versuche mit Schinken dieser Sorie sind bereits publiziert.* Die neuen Inforantionen zohen einschlieschicht: chemische und sensorische Dewertungen von bestrahlten Schinken, der 14 Konste in Ziamertemperetur (23-26.6) außenwiht wurde; die minimale sterilisierende Sestrahlungdose (KED) four den Solinken mit dem redourierten fitzik/Eitrate- (25/100 pm) Gehalt; und die affirectiven Resoltate, die mit dem bestrehlten (2.3 Hrnd) und unbestrehlten Socia gewonnen wurden.

und unbestrahlen Accon gewonnen wurden. Die Versuchsergebnisse haben erwissen: (1) die Mitritzugabe beim Poeteln von Schimten und Becon kann von 156 ppm auf 25 ppm reduziert werden, ohne typische Farbe, Arona und Gese maek von diesen mepoekelten Pleischprodutten zu beei traschtigen; (2) die kleine Sugabe von Mitrat (100 ppm) und die er-laubte eige von Accoract/Erythorbit (500-550 ppm) sind noetig fuer die Arobaltang in dem Gestrahlten Produkten; (3) die vollkommene Allainierung von Mitrit in Schimten hat eine Arniedrigung von Stutturnöten verursscht, wenn sensorisch bewertet, aber nicht wenn bestimmt mit der "Kramer Ster"-äreise; (4) die KED fur den Schimten mit dem reduzierten Mitrit/Hitrat-Gehalt, wenn bestrehlt bei einer Produktemperatur von 30° ± 10°C, ist 3.3 Kred; und (5) eine Kroshung der Assorbet/Erythorbet-Zugnbe von 500 euf 1000 ppm in Beson mit dem reduzierten Hitrit/Bitrat-Gehalt (25/100 ppm) wer wirk-sam in der Fostrolle der ZEG-Werterhoehung in nicht luftdicht verpselten Broomproben, die im Keelschrank (2-4°C) fuer eine Zeit von 3 Monaten gehal-ten werden.

Keine Hitrosoverbindungen (DNNA, KÄNA, DÄNA, NO-Hor, NO-Pip und NO-Pyr) wurden in bestrehltem und unbestrahltem Schinken kurz nach dem Herstellungs-prozess nachreuiesen. Die Destimmung der Mitrosoverbindungen in bestrehltem Schinken mit normalen und reduzierten Mitrit/Nitrat-Zugaben nach 14-monati-ger Aufbewahrung und in den Beconproben (mit besonderer Beruecksichtigung von Mitrosopyrrolidin (MO-Pyr)) ist noch im Gange.

*Proceedings, The International Symposium on Mitrite in Meat Products, THO, Zeist, The Metherlands, 10-14 September 1973 (184-212).

VIANDES SALARS A NITRITE REDUITE CONSERVEES PAR RADAPPERTISATION (EUGEN WIERBICKI et FRED HEILIGHAN, U.S. Army Natick Laboratories, Natick, Massachusetts, 01760, U.S.A.,

et AARON E. WASSERHAN, Département de l'Agriculture des E.-U. Philadelphie, Pa. U.S.A.)

On a fait une série d'expériences sur du jambon désossé, fumé, "bien cuit" et du bacon fumé pour déterminer les quantités minima de mitrite et nitrate nécessaires à produire la couleur, le goût et la texture caractéristiques et l'accueil générale-ment favorable du public tout en assurant le contrôle nécessaire de <u>C. botulinum</u> par radappertisation (stérilisation p.radiation)

Un rapport a déjà été présenté sur les recherches initiales de cette série sur le jambon. Les indications nouvelles com-prennent: détermination chimique et organoleptique des spécimens de jambon après 14 mois de magasinge non-réfrigéré (23-280C); dose minimum de stérilisation par radiation (IRD) pour le jambon à bas nitrite/nitrate (25/100 ppm); et résultats confirmatifs obtenus sur du bacon irradié (2,3 lirad à température ambiante) et non-irradié.

obtenus sur du bacon irradië (2,3 irad à température amblanté) tet non-irradié. Les résultats ont indiqué que: (1) la nitrite --nécessaire pour la couleur, le goût ceractéristiques et le bon accueil gé-néral de jambons salés et bacon-peut, dans les produits radap-pertisés, être réduite de 156 à 25 ppm; (2) une petite quantité de nitrate (100 ppm) et les quantités admises par le Département de l'Agriculture des E.-U. d'ascorbat/erythorbat (500-550 ppm) sont nécessaires pour prévenir la perte de couleur salaison dans les viandes salés radapertisés; (3) l'élimination complète de nitrite dans le jambon a causé une légère réduction dans la texture des stries, de l'aris d'une commission de dégustateurs mais pas à la "Kramer Snear Fress"; (4) le IRD au-dessous du concept de moins de 12-D pour le jambon salé avec addition de quantités réduites de nitrite/nitrate est de 3,3 irad lorsque la température du produit pendant l'irradiation est -30°C±10°C; (5) une augmentation de l'ascorbat/erythorbat de sodium de 500 valeurs TEA pendant le magasinage d'échantillons de bacon à bas nitrite/nitrate (25/100 ppm) en embaltage non scellé dans un réfrigérateur à 2-4°C pendant trois mois après salaison. On n'a pas trouvé de nitrosamines (dimethylnitrosamine,

reirigerateur a 2-40 pendent trois mois apres salaison. On n'a pas trouvé de nitrosemines (dimethylnitrosemine, methylethylnitrosemine, diethylnitrosemine, nitrosomorpholine, nitrosopyrrolidine (NO-pyr) et nitrosopiperidine) dans des Édhau-tillons de jambon irradié et non-irradié peu de temps après traitement. La détermination de nitrosemines est en cours dans le jambon régulier et à bas nitrite/nitrate irradié après 14 mds de magasinage non-réfrigéré et dans les spécimens de bacon (en particulier pour le NO-pyr).

*Proceedings, The International Symposium on Hitrite in Heat Froducts, THO, Zeist, The Netherlands, 10-14 September 1973, (pp. 184-212).

Е.Вертицкий, В.Гейликман, А.Е.Вассерман (США).

КОНСЕРВИРОВАНИЕ СОЛЕНО-КОПЧЕНЫХ МЯСОПРОДУКТОВ РАДАПЛЕРТИЗАЦИЕЙ ПРИ УМЕНЬШЕНИИ ДОБАВОК НИТРИТА.

<u>ПРИ УМЕНЫШЕНИИ ДОБАВОК НИТРИТА.</u> Быта проведена сегия опытов по приготовлению солено-копчено-го окорока и бекона при миниматьном содержания в рассоле нитрита и нитрата.Эти добавки нужны для получения поисущих этим продукт-ам окраски,запаха, структуры и вкуса.В то же время, чтобы избежать появления богулизма, продукты полеергаются радапиертузации (сте-рилизации рысокими дозами ионизирующего об'чучения). Первые результаты этой серии опытов уже опубликованые В дан-ной статье описываются химические и органолептические свойства об'тученного окорока после храндения в течение 14 месяцев вые холо-дильника при температуре 28-26 С;приволятся оценки минимальной стерилизующей дозы об'тучения (в Мрад) для окорока с пониженным добавлением нитрита/нитрата (25/100мг/кг);пговерка результатов онгов путем сравнения об'лученного со всех сторон дозой 2,3 Мрад и необлученного бекона. Результаты опытов показывают,что: (1)Количество нитрита, нужное для придания окороку и бекону харак-терного запаха, вкуса и цвета может быть уменьено со 156мг/кг (максимум, допускаемый Министерство сельского Хозяйства США и ис-пользуемый промышленностью) до 25мг/кг для продуктов подвергшях-ска садапнертизация; (2)Необходимо добавлять некоторое количество нитрата (100мг/кг) и допускаемые КС США количества зскорбата или зоваскорбата (500 или 550мг/кг),чтобы сохранить окраску облученных продуктов; (3)Отсутствие нитрита в окороне несколько ухудшало его органолел-ническую структуру.Вместе с тем испытания, проведенные с сопользо-ванием пресса "Кталет Вываг" не обнаружили никакого снижения опенок. (4) Миниматьная доза облучения для окорока с пониженным содержания-

Нанаем плесса изгаза облучения для окорока с пониженным содержана. (4) Минимальная доза облучения для окорока с пониженным содержана. ем нитрита/нитрата составляет 3,3 Мрад при температуре во время (5) Увеличения - 30+10°C; (5) Увеличение содержания аскорбата (или изоаскорбата) с 500 до 1000мг/кг оказывато вликимие на значение ТБК во время трехмесячно-го хранения бекона с пониженным содержанием нитрита/нитрата (25/100мг/кг) в открытой упаковке в холодильнике при температуре 2-4°C.

1000мг/нг оказывато влиние на значение пол во нремя глекие сла го хранения чекона с пониженным солержанием нитрита/нитрата (25/100мг/нг) в открытой упаковке в холодитьнике при температуре "Цри исследовании как облученного, так и необлученного окорока через кототкое время посте обработки не было обнаружено нитроза-минов (ДМН4, МЭНА, ЮНА, НО-Мор, НО-Лип, НО-Лир). В настоящее время ра-боты по определению нитрозаминов дика облученного окорока с обще-ным и пониженным содержанием нитрита/нитрата после 14-ме сячного хранения вне холодитьника и в образцах бекона (особенно на но-Лир)еще не завершены.

*Proceedings, The International Symposium on Nitrite in Meat

Products, TNO, Zeist, The Netherlands, IO-I4 September 1973 (pp. 184-212).

91 al

th ba Ta

CURED MEATS WITH REDUCED NITRITE PRESERVED BY RADAPPERTIZATION.

EUGEN WIERBICKI AND FRED HEILIGMAN

EUGEN WIERBICKI AND FRED HEILIGMAN U. S. Army Natick Laboratories, Natick, Mass. 01760, U. S. A. and U. S. Department of Agriculture, Philadelphia, Pa. 19118, U. S. A.

INTRODUCTION

Nitrite and nitrate benefit the organoleptic qualities of cured meats and nitrite, in combination with other curing agents, also inhibits toxin produc-agents, however, has been under reappraisal by the meat industry and the with free amines in food forming nitrosamines, which are carcinogenic (4, 5, 8).

the free amines in food forming nitrosamines, which are carcinogenic (4, 5, 6, 8).
The experiments reported in this paper were designed to reduce the addinations of nitrite, NANO₂(NO₂) and nitrate NANO₃(NO₂) during curing to the minimit of uture meaded for the characteristic color, flavor and overall acceptance catappertization (radiation sterilization). Smoked ham and bacon were used as the experimental cured meats.
Initial research on ham of this series of experiments has been reported (7). Smoked ham and bacon were used as the experimental cured meats.
Initial research on ham of this series of experiments has been reported (7). New partment of Agriculture (USDA) allowed and commonly used by the meat induscharacteristic color, odor, flavor and overall acceptance of the product. The NO₂/NO₃ first or of the ham; (2) effect of NO₂ and NO₃ on the ham attrue; which are structing and NO₃ in the ham; (2) effect of NO₂ and NO₃ on the ham tatexture; and NO₃ in the ham; (2) effect of NO₂ and NO₃ and Na-ascorbate (1) and (1) and Na-ascorbate (E) 1:1 mixture of 500 or 1000 mg/kg.
Limited data are provided also for the determinations of nitrosamines in sopyrrolidine (NO-Pyr) in bacon.

Ham. - The product was cured and processed as sectioned-and-formed, bone-salt (huly-cooked", smoke ham (7). The curing ingredients were non-iodized A/E. Mcl.), sodium tripolyphosphate (TPP), NaNO₂, NaNO₃ and 1:1 mixture of or cross section. The rolls were cut into 12 mm thick slices (115 ± 5 g. per 3.7-4, 4 wracum packed in flexible pouches and irradiated with a dose of litties at the NLABS (U. S. Army Natick Laboratories) with a dose rate of about 30,000 rads/sec. After irradiation, the ham samples were stored at

Description of the second s

RESULTS AND DISCUSSION

Ham.- In the initial research on ham of this series it was shown that the additions of NaNO, and NaNO, can be reduced from 150/600 to 25/100 mg/kg and that 25 mg/kg NaNO, is definitely needed to get the characteristic color, odor and flavor of the fam (7). The study has been extended to determine the need, if any, of NaNO, on the texture of ham. Table 1 gives the results. The cures appear to have no definite effect on the texture of ham. The lower scores given cures D and E are a result of a bias by the panelist when the texture evaluation was made under incandescent light. By repeating the test under red light, the differences in the texture scores disappeared. The texture sensory data were confirmed by the Kramer Shear Press data. The effect of the added NO, and NO₃ on the sensory quality of irradiated ham after 14 month storage at $23-28^{\circ}$ C is given in Table 2. The data indicate that the low additions of NO₃ and NO₃ con the stall evident to get a high quality irradiated product that is stable without refrigeration for a long period of time.

The effect of the added NO_2 and NO_3 on their residual amounts in the irradiated and non-irradiated ham is given in Table 3. The data indicate that the residual nitrite approaches the analytical "zero" line (0.9 to 1.9 mg/kg) after

| (mg/kg) | Incand Days af | escent ter Pro | Light | Days at | Red Ligh | at |
|---|-------------------|-------------------|-------|---------|----------|-----|
| Added | 7 | 14 | 21 | 7 | 14 | 21 |
| 150 NO 600 NO ² | 7.5 | 6.8 | 7.1 | 6.4 | 7.5 | 6. |
| 25 NO ³ 100 NO ² | 7.0 | 6.1 | 6.3 | 6.3 | 6.8 | 6. |
| 25 NO ³ 0 NO ² | 6.6 | 6.6 | 5.6 | 6.8 | 6.4 | 7. |
| 100 NO ³ | 5.4* | 5.6 | 5.5 | 6.0 | 6.3 | 6. |
| 0 N0 ³ 0 N0 ² 3 | 5.5* | 5.4 | 5.0* | 6.1 | 6.6 | 6.0 |

¹gnificant difference (5%) from Cure A.

Significant difference (5%) from Cure A.
In days storage in both the high and low nitrite ham. The amount of nitrate the hams dows an interesting relationship in the addition of NO₂/NO₂ to nitrite hams (cure 01) is close to the amount of def during curing, in the low the residual NO₂ in the high attrite ham (Cure 02) and no-nitrite hams (Cures 03 and 04), the amounts of curing, whereas the amount added during curing, in the low the residual NO₂ is significantly greater than the amounts added during curing, is significantly greater than the amounts added during the mount addet during the provide the interface. It is adapting the the significantly greater than the amounts addet during attempted, will be impossible to enforce since free nitrate is present in attempted, will be impossible to enforce since free nitrate is present in attempted, will be impossible to enforce since free nitrate is present in attempted, will be impossible to enforce since free nitrate is present in attempted without nitrate. The inoculated pack study (using the most radiation resistant spores of C. botulinum, types A and B) on the low nitrite/ livit and was enablished to be 3.3 Mrad at -30tiO².
On the irradiated ham shortly after processing. The determination of attempted was no indication of the presence of the nitrosamines, DMNA, MENA, ated, NO-MOY, NO-HO, and nitrosopyrolidine (NO-Pyr), in any of the irradiate ham shortly after processing. The determination of attempted was and the additions of the curing ingredients to the six the additions of the curing ingredients to the six to a store as a for a sportmate. The intended additions of the curing ingredients to the six to the target and sport NACL indicate, the additions of the curing ingredients to the six the target and so are given in Table 4. Table 5 gives the proximate the date the date for NACL indicate, the additions of the curing ingredients to the six to the target and the six to the target and to the six to the target at the target and the target

The data given in Table 5 are averages of the determinations in three different samples per lot. It is apparent that added NaNO₃ was only partiatly recovery of NaNO₃ was called the first samples per lot. It is apparent that added NaNO₃ was made on high nitrate (500 mg/kg) bacon (lots the following the first samples per constrained by the samples per constraints of the samples per samples per samples per lot. It is apparent that added naNO₃ was made on high nitrate (500 mg/kg) bacon (lots I, II). About 65-707 Na-Asc. was recovered after samples with added sucrose (lot I) than in high NO₂/NO₃ bacon cured without II). The individual data for the three samples were 54, 45

Table 2. Effect of the added nitrite and nitrate on sensory characteristics

| | | Ham | 73/17 | | | Ham 7 | 13/46 | 1.2.1.3 |
|-----------------------|--------|----------|----------|------------|------|---------|-------|---------|
| Sensory Character- | High | / NO2/NO | 3 Low 2/ | N02/N03 | High | NO2/NO3 | Low | NO2/NO. |
| istic | Cold | Hot | Cold | Hot | Cold | Hot | Cold | Hot |
| | Techno | ological | Panel | (n = 2 x) | 12) | | | |
| Color | 7.0 | 6.8 | 7.0 | 6.9 | 7.1 | 6.8 | 7.0 | 67 |
| Odor | 6.6 | 6.7 | 6.8 | 6.8 | 7.1 | 6.7 | 7.0 | 6.8 |
| Flavor | 6.1 | 6.4 | 6.3 | 6.4 | 6.7 | 6.3 | 6.6 | 6.5 |
| Texture | 6.5 | 6.3 | 6.7 | 6.5 | 6.9 | 6.3 | 7.0 | 6.7 |
| Appearance | 6.8 | 6.6 | 7.1 | 6.8 | 7.0 | 6.7 | 7.2 | 6.9 |
| Preference | 6.2 | 6.2 | 6.5 | 6.4 | 6.9 | 6.7 | 6.8 | 6.5 |
| | Consum | er Type | Panel | (n = 32) | | | | |
| Preference | 6.2 | | 6.2 | | 6.6 | | 6.5 | |

Table 3. Ham 72/111: Added and residual nitrite and nitrate in ham.

| | | | 11111 | | Residual | mg/kg | | | |
|----|------------------|-------------|----------------|------------|----------|-------|-----|-----------------|--------|
| V | mg/kg | | Nal Irradia | NO2 ted | Control | 1 | Nak | 10 ₃ | Contro |
| | auteu | 10* | 90 | 420 | 10 | 10 | 90 | 420 | 10 |
| 01 | 150 NO 600 NO | 2 2.4 | 2.2 | 1.9 | 4.1 | 477 | 515 | 535 | 572 |
| 02 | 25 NO 100 NO | 3 2 1.6 | 2.4 | 1.6 | 1.1 | 140 | 141 | 122 | 145 |
| 03 | 0 NO 600 NO | 3 2 1.8 | 1.6 | 1.5 | 1.4 | 737 | 728 | 433 | 871 |
| 04 | 0 NO 100 NO | 1.0 | 1.4 | 1.5 | 1.1 | 118 | 137 | 93 | 128 |
| 05 | 0 NO 0 NO | 3 2 3 | 1.7 | 1.7 | 1.0 | 58 | 69 | 78 | 51 |

*Days of storage.

and 45 for lot I and 24, 21 and 19 mg/kg of NaNO₂ for lot II. Similar data were obtained previously on non-irradiated ham (7). It appears that the elimi nation of sucrose from the ham and bacon cures will decrease the residual nitrite in the finished products by over 50%. This factor should be investi-gated further, using also other sugars, such as glucose and dextrose. Table 6 gives the sensory color scores for raw (not fried) irradiated and non irradiated bacon samples of the six lots. Among the non-irradiated elimi-

102

NITRITES AND NITROSAMINES IN PROCESSED MEATS

Experimental bacon samples (amounts added during curing).

| Lot No. | NaCl Z | Sucrose % | TPP Z | NaN0 mg/kg | NaN0 mg/kg | A/E mg/kg |
|------------|-----------|--------------|----------|---------------|---------------|--------------|
| T | 1.5 | 0.75 | 0.3 | 150 | 500 | 500 |
| TT | 1.5 | | | 150 | 500 | 500 |
| TTT | 1.5 | | | 25 | | 500 |
| TV | 1.5 | | | 25 | 100 | 500 |
| V | 1.5 | | | 25 | 100 | 1000 |
| VT | 1.5 | 0.75 | 0.3 | 25 | 100 | 1000 |

Table 5. Effect of cures (Lot No.) on analytical composition of raw non-irradiated bacon.*

| | | | | | | TPP | Res | idual, | mg/kg | - 11 |
|------------|-----------------------------|----------|--------------|-----------|--------------|------------|-------|--------|--------|------|
| Lot No. | ^H 2 ⁰ | Fat % | Protein % | NaCI % | Sucrose % | added % | NaN02 | NaN03 | Na-Asc | рп |
| I | 30.3 | 58.7 | 8.5 | 1.49 | 0.82 | 0.29 | 48 | 487 | 294 | 6.6 |
| II | 34.2 | 53.4 | 9.5 | 1.64 | Т | | 21 | 571 | 291 | 6.1 |
| TIT | 30.4 | 58.7 | 8.7 | 1.48 | | Т | 7 | | 347 | 6.2 |
| TV | 37.4 | 51.6 | 9.7 | 1.57 | | | 6 | 55 | 355 | 6.1 |
| v | 31.5 | 56.6 | 9.3 | 1.64 | Т | Т | 7 | 24 | 728 | 5.9 |
| VI | 31.5 | 55.9 | 9.2 | 1.58 | 0.73 | 0.31 | 8 | 17 | 698 | 6.2 |

*3 days after smokehouse processing; T = Trace

samples, the lots I, II and VI showed slightly higher scores, but the differ-ences from the other lots were not significant. Irradiation decreased the color ratings, but the differences for the "O"-hour exposed samples were signi-ficant only for lots I and III. All irradiated samples suffered fading of color when exposed to light for 2 hours and the most severely affected were low nitrite (25 mg/kg) bacon samples which contained no added nitrate (Lot III). These results confirmed our previous finding with irradiated ham (7). The data in Table 6 indicate also that an increase of A/E from 500 to 1000 mg/kg (Lot IV vs. Lot V) might be beneficial for the color stability in the raw low NOA/NO2 bacon.

data in facte of the field of the sensitive of the sense

Bacon 73/59: Nitrosopyrrolidine (NO-Pyr) in raw and prefried bacon. Table 8. Bacon 73/59:

| | Vari | ables | NO-Py | r, ppb |
|---------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| Samples | Bacon | Treatment | Pan-fried | Drippings |
| 14 | Pau | Irrad. | n.d. | 6* |
| 24 | II | 11 | 7* | 7* |
| 18 | Patr | Control | n.d. | 6* |
| 2R | 11 | " | 9* | 15* |
| 10 | Pro-fried | Irrad. | n.d. | n.d. |
| 20 | 110 11100 | " | 17* | n.d. |
| 10 | Pro-fried | Control | 12* | 2* |
| 2D | " | | 18* | 2 |

*Confirmed by mass spectrometric analysis; n.d. = not

detected. and in the fatty portion of fried bacon but not in the lean portion of the same bacon samples (3). Therefore, of particular interest was to find whether irradiation has any effect on the NO-Pyr content of bacon. One-pound samples of commercial bacon were obtained from the local supermarket. They were sub-divided into raw and pre-fried irradiated and non-irradiated samples. Frying was made in an electric oven, pre-heated to 2030°C, until reduction in-weight-to raw was 60% (1 lb. pre-fried = 2½ lbs. raw). Irradiated samples received 2.3-2.8 Mrad at ambient temperature. The irradiated samples were frozen stored until the NO-Pyr determination to eliminate the storage effect, if any. Table 8 shows the results. The data indicate that the raw bacon samples after frying contain more NO-Pyr in the fat drippings than in the fried bacon itself, while the reverse is true for the pre-fried bacon samples. The results fur-ther indicate that the irradiation has no effect on the NO-Pyr content. To obtain more definite data relating to the cures and the residual nitrite, nitrate and ascorbate in bacon, the bacon samples listed in Table 4 are being investigated for the presence of NO-Pyr in the fat drippings and the bacon residues after frying. Some data will be available for discussion at the time of the meeting.

the meeting.

CONCLUSIONS AND RECOMMENDATIONS

Radappertization (radiation sterilization) destroys <u>C. botulinum</u> thus eliminating the need for nitrite to control <u>C. botulinum</u> in cured meats.
 In the radappertized ham and bacon the addition of nitrite can be reduced from 156 to 25 mg/kg without affecting significantly the color, odor, flavor, texture and overall acceptance of the products.
 Small additions of nitrate (100 mg/kg) and A/E (500 mg/kg) are needed to prevent fading of the cured meat color, formed by nitrite, in radappertized ham and bacon.

ham and bacon.
4. In non-irradiated ham and bacon the elimination of sucrose from the cures reduces the amount of the residual nitrite in the finished products by

Servers reduces the amount of the restoral infinite in the finite presence. 5. Based on the results obtained on ham and bacon, reduction of nitrite in other non-irradiated cured meats below the presently used level of 156 mg/kg seems to be possible, without affecting the quality of the products, in which the danger of botulism is minimal. These are the cured meat products

Table 6. Effect of cures (Lot No.) on the color ratings of raw bacon (n = 12).

| Lot | Non-irr | adiated | 2.3 M | Irad |
|-----|---------|---------|-------|--------------|
| No. | 0 | 2 | 0 | 2 <u>1</u> / |
| I | 7.2 | 7.4 | 5.8 | 5.3* |
| II | 7.1 | 7.3 | 6.5 , | 6.1* |
| III | 7.0 | 6.7 | 5.12/ | 4.12 |
| IV | 7.0 | 6.8 | 6.3 | 5.9* |
| V | 6.9 | 6.7 | 6.8 | 6.4* |
| VI | 7.2 | 6.9 | 6.8 | 6.3* |

1/ Exposure to light at 25°C in hours; 2/ Sig. dif. from other samples at the same exposure time; *Sig. dif. from the 0-hour exposed samples.

| able 7. | Effect of cures | (Lot No.) | on sensory | characteristics |
|---------|-----------------|-----------|------------|-----------------|
| | of fried bacon. | | | |

| Sensory | | | Lot | No. | | | Sig |
|---------------------|-------|---------|----------|---------|---------|----------|-----|
| Character- istic | I | II | III | IV | V | VI | Dif |
| | Non-I | rradiat | ed Contr | ols | | | |
| Color | 7.5 | 7.3 | 7.8 | 7.1 | 5.9* | 7.3 | 5%* |
| Odor | 7.4 | 7.3 | 7.6 | 7.4 | 7.5 | 7.4 | NS |
| Flavor | 7.5 | 6.9 | 7.9 | 7.3 | 7.1 | 6.5 | NS |
| Texture | 7.3 | 7.1 | 7.9 | 7.1 | 6.9 | 7.1 | NS |
| Appearance | 7.4 | 7.3 | 8.1 | 7.3 | 7.8 | 7.3 | NS |
| Preference | 7.5 | 7.3 | 8.1 | 7.1 | 6.5 | 6.8 | NS |
| | Irrad | iated (| 2.3 Mrad | l at an | b. temp | .) sampl | es |
| Color | 5.7 | 6.9 | 6.6 | 6.8 | 7.0 | 6.5 | NS |
| Odor | 6.1 | 6.9 | 6.6 | 6.7 | 6.5 | 6.5 | NS |
| Flavor | 5.8 | 6.6 | 6.6 | 6.5 | 6.9 | 6.4 | NS |
| Texture | 5.6 | 6.5 | 6.5 | 6.8 | 6.6 | 6.5 | NS |
| Appearance | 6.0 | 6.6 | 6.5 | 6.8 | 6.9 | 6.5 | NS |
| Preference | 5.4 | 6.3 | 6.5 | 6.1 | 5.6 | 6.1 | NS |

has little, if any, effect on the TBA values of vacuum packed raw bacon. Nitrosamines, particularly NO-Pyr, has been found in the majority of th commercial bacon samples (1). One of the possible precursors is nitrosopro-line which is apparently formed from the connective tissue of the bacon fat tissue (2). It is interesting to note that NO-Pyr was found in the dripping

which are not hermetically packed and are distributed under refrigeration. The nitrite reduction in such cured meats to the level of 75 mg/kg. or 185 The nitrite redu seems feasible. eduction in such cured meats to the level of e. This possibility should be investigated.

REFERENCES

- Fazio, T., R. H. White and L. R. Dusold, 1973. Nitrosopyrrolidine ^{ja} cooked bacon. IADAC <u>56</u>: 919-921.
- Fiddler, W., I. Kushnir, J. Feinberg, E. G. Piotrowski and A. E. Wass³ 1974. Isolation and identification of nitrosoproline in uncooked baco J. Food Sci. <u>39</u>: (in press). Fiddler, W., J. W. Pensabene, J. C. Fagan and A. E. Wasserman, 19⁷⁴; Some factors involved in nitrosopyrrolidine formation in bacon. J. For Sci. 20: (in press). 3.
- 4.
- 5.

6.

- Some factors involved in nitrosopyrrolidine formation in bacon. J. Fr Sci.<u>32</u>: (in press). Friedman, L., 1973. Problem arising from the use of nitrite in food f Preussman, R., 1973. Toxicity of nitrite and N-nitroso compounds. <u>Ceedings</u>, Nitrite in Meat Products, Zeist; PUDOC, Mageningen, pp. 21 Sebranek, J. G. and R. C. Cassens, 1973. Nitrosamines: A review. J. Milk and Food Technol. <u>36</u> (2): 76-91. Wierbicki, E. and F. Heiligman, 1973. Shelf stable cured ham with 10° nitrite-nitrate additions preserved by radappertization. <u>Proceedings</u>. Nitrite in Meat Products, Zeist; PUDOC, Wageningen, pp. 189-212. Wolff, I. A. and A. E. Wasserman, 1973. Nitrates, nitrites and nitros mines Science <u>177</u>: 15-19. 7.

| Table 9. | Effect of cures (Lo | t No.) on TBA of raw, | non-irradiated |
|----------|---------------------|-------------------------|------------------|
| | bacon stored in ope | n packages at 3°-4°C | (samples 1, 2 an |
| | | 1 down Idohod (Not) and | 1 11-+od |

| | Sample 1 | Sar | mple 2 | Sam | ple 3 | Sample | 4** |
|-----|----------|------|--------|------|-------|--------|------|
| No. | 21* | 35* | 49* | 63* | 77* | Ir. | C |
| I | 0.09 | 0.06 | 0.12 | 0.06 | 0.13 | 0.29 | 0.10 |
| II | 0.07 | 0.05 | 0.12 | 0.13 | 0.15 | 0.27 | 0.16 |
| III | 0.35 | 0.54 | 0.62 | 0.26 | 0.24 | 0.34 | 0.40 |
| IV | 0.35 | 0.25 | 0.65 | 0.45 | 0.58 | 0.33 | 0.40 |
| V | 0.23 | 0.17 | 0.28 | 0.50 | 0.66 | 0.36 | 0.35 |
| VI | 0.10 | 0.21 | 0.21 | 0.14 | 0.12 | 0.25 | 0.13 |

* Days after smokehouse processing ** 21 days after smokehouse processing ssing.

INDUSTRIAL APPLICATION OF STRAIN P4 IN THE PRODUCTION OF RAW-DRIED SAUSAGES IN THE PEOPLE'S REPUBLIC OF BULGARIA

Stoyan Djevizov

Summary

Observations have been made for two years on the application of the strain P_4 starter on an industrial scale. As a result of the the technology applied in four different items it has been obser-Ved that the drying period is reduced by 40-45% compared to the Production where the starter was not applied. Moisture loss, pH, Bicroflora, and organoleptic indices have been followed in the Process of drying. The application of strain P4 as a starter reaults in the reduction of technological processing, the elimination of a number of technological processes, and the unification of Production in terms of organoleptic indices, pH, and microflora.

L'APPLICATION INDUSTRIELLE DE LA SOUCHE PA DANS LA PABRI-CATION DE SAUCISSONS SECS EN BULGARIE

St. Djevizov

Résumé

Pendant deux années ont été effectuées des observations sur l'application d'une culture starter de la souche P_4 d l'échelle industrielle. Par suite de la technologie, appliquée sur quatre assortiments différents, on peut observer un raccourcissement du délai de séchage de 40-45% par rapport à la fabrication, à laquelle on n'a pas appliquée de culture starter. Lors du procès de séchage on étudie la perte d'humidité, le pH, la microflore et les indices organoleptiques, Par suite de l'application de la souche P4 en tant qu'une culture starter, on observe une réduction du traitement technologique, une élimination de toute une série de procès technologiques, une égalisation de la production en ce qui concerne les indices organoleptiques, le pH et la microflore.

ANWENDUNG DES STAMMES P4 BEI DER INDUSTRIELLEN HERSTELLUNG VON ROHWURST IN DER VR BULGARIEN

Stojan Dshevisov

2usammenfassung

La Laufe von zwei Jahren wurden Beobachtungen über die Anwen-dung von dung von zwei Jahren wurden BeoDachungen and Starterkulturen des Stammes P₄ in der Industrie durch-S Von Starterkulturen des Stammes F₄ in der Gerührt. Als Ergebnis der bei vier verschiedenen Produkten an-Rewand Rewandten Technologie wird eine Verkürzung der Trocknungszeit Wa 40 - 45 % im Vergleich zur Herstellung ohne Anwendung von Starterkulturen beobachtet. Während des Trocknungsprozesses Werden Werden der Feuchteverlust, der pH-Wert, die Mikroflora und die Sense sensorischen Eigenschaften überprüft.

Bei der Anwendung des Stammes P₄ als Starterkultur wird die technol technologische Verarbeitung verkürzt infolge des Ausfalls ei-Abr Anne verkürzt infolge des Ausfalls ei-Andologische Verarbeitung verkurzt infolge des ausscheitli-Anzahl technologischer Prozesse, indem eine Vereinheitli-chung Anzahl technologischer Prozesse, indem eine verkmale, chung der Produktion hinsichtlich der sensorischen Merkmale, des DR.w des PH-Wertes und der Mikroflora erreicht wird.

промышленное применение штамма Р4 при ПРОИЗВОДСТВЕ СЫРО-ВЯЛЕНЫХ КОЛЕАС В НРЕ

Ст.Хр.Джевизов

Аннотация

В течение двя года проводятся наблюдения при применении закваски из штамма Р4 в промышленном масштабе. В результате примененной технологии в четырех различных ассортиментах наблюдается сокращение срока сушки на 40-45% по сравнению с производством, которому не применена закваска. В процессе сушки прослеживают потерю влаги, рН, микрофлору и органолептические показатели. В результате применения штамма Р₄ в качестве закваски, сокращается технологическая обработка, выходит из состава ряд технологических процессов, унифицируется продукция по оргенолептическим показателям, рН, микрофлоре.

INDUSTRIAL APPLICATION OF STRAIN P4 IN THE PRODUCTION OF RAW-DRIED SAUSAGES IN THE PEOPLE'S REPUBLIC OF BULGARIA Stoyan Djevizov

Meat Technology Research Institute, Sofia

The application of strain P_4 as a starter in the industrial production of raw-dried sausages imposed some changes in the accepted technological processes. The latter had to be adjusted so that to provide optimum conditions for the growth and action of the starter culture introduced, without having a negative effect on ready product quality. The preliminary experimental work (2, 3, 4, 5) with strain P_4 in laboratory, semi-industrial and industrial conditions allowed us to apply such a technology, which was used for two years in daily industrial production. Observations during that period aimed at ascertaining, on industrial basis, the expediency of the technological parameters applied and their impact on the growth of the introduced strain P_4 , the drying period, and the organoleptic indices of the ready product.

METHODS

1. Technological methods

1.1. Assortment. The following article types of raw-dried sausages were covered in the experimental work:

Article 1.- Beef and pork Loukanka, BDS (Bulgarian State Standard) 2589. Composition: beef, 60%, and pork, 40%.

Article 2. Pork Loukanka, BDS 2589. Composition: 100% pork. Article 3. Ambaritsa sausage, BDS 1851907. Composition: pork, 80%, and beef, 20%.

Article 4. Moussala sausage, BDS 10690. Composition: 100% pork.

Articles 1 and 2 are typical national products, they are not smoked and, during drying, they are subjected to repeated pressing. The casing diameter is 47 mm. Articles 3 and 4 are round smoked sausages with a casing diameter of 58 mm.

1.2. Preparation of raw materials. After slaughter, products are cooled for 24-48 hours, with a view to temperatures below 10° C deep into the ham. The deboned and sorted meat is cooled: beef and red pork, down to -1° C or $-1,5^{\circ}$ C (usually in 20 hours).

ring the last fortnight of drying: temperature, $13^{\circ}-15^{\circ}$ C, and humidity, 78-82%.

2. Preparation of starters

Strain P_4 (1, 6) was used as a starter. Preparation was made in the plant laboratory, according to an official instruction (6). 20-hour broth culture (5, 6) was used at the rate of 5 ccm per kg of filling, according to the instruction (6, 7).

3. Laboratory observations

Observations were made on production lots. Analyses were made: immediately after filling, after straining, after smoking and in the process of drying, at 7-day intervals. The following observations and analyses were carried out.

3.1. Moisture loss. After filling the lots, some 10 pieces were set aside and weight loss was followed by weighing during the whole technological process and was expressed in %.

3.2. Determination of pH. This was done using an electric pH-meter SP.

3.3. Microbiological investigations. From each lot, a contact preparation was made on yeast-glucose agar (2, 3, 7). The presence of strain P_4 colonies was determined visually, and using the small magnification of a microscope.

3.4. Organoleptic evaluation. Organoleptic evaluation was made of each sample during its analysis for other indices by the laboratory staff. Each lot of ready product was evaluated in the organoleptic laboratory of the plant.

RESULTS

Data about production without a starter (Table 1) refer to 1971, when no starter was used in the same plant. Technological processing and adopted parameters were in accordance with existing official instructions. The data indicate that the drying perica varies considerably in each article. An explanation to that

can be sought for predominatingly in the ununified microbiological processes during the drying and ageing period (3, 4). The absence or the retardation in the growth of a microflora capable of reducing product pH, delay drying processes.

Fatty pork meat, and the fat are cooled down to minus $5^{\circ}C$ (usually in 36-48 hours).

1.3. Machine processing. Machine processing was effected of the Krämer-Grebe line. Fatty pork or the fat are cut at several revolutions in a cutter, then beef or red pork, spices, salting materials and the starter, in the form of broth culture, are add ed. Cutting is continued till the desired particle size is obtain ed. Vacuumizing and filling is effected immediately according to the Krämer-Grebe line. "Fibros" artificial casings were used.

1.4. Drying. The whole production cycle was accomplished ⁱⁿ Italian type climatic driers that provided for the realization of the straining, smoking, and drying processes.

1.4.1. Straining. It took place in the straining chambers, with an automatic regime, to the stage of semi-drying of casine (for about 48 hours). Straining was applied for articles 1 and $^{(2)}$ The following parameters were applied: temperature, $13^{\circ}-15^{\circ}C$, and relative humidity, 75-80%.

1.4.2. Smoking. It took place in the straining chambers. If was applied for articles 3 and 4. Filled production strained in those chambers for about 20 hours. Then the chamber was amply s^{sr} tiated with smoke obtained directly in the chamber. During the straining and smoking process, an automatic regime was maintaine^t with the following parameters: temperature, 15°-20°C, and relat¹⁷ humidity, 80-85%. The smoking process was realized in 6 or 7 day

1.4.3. Drying. It took place in the drying chambers. An aut matic regime with parameters of temperature, $13^{\circ}-15^{\circ}$ C, and relative humidity, 78-82%, was maintained for articles 1 and 2 in the first twenty days. Then, to the state of ready product, the range were $16^{\circ}-18^{\circ}$ C for temperature and 74-78% for humidity. During driing, the product was pressed periodically: on the 10th or 12th day, on the 17th or 18th day, on the 23rd or 24th day after filling.

With article 3: temperature, $12-14^{\circ}$ C, humidity, 80-82%; d^{ur} ring the last week of drying: temperature, $16^{\circ}-18^{\circ}$ C, and humidi^{3/} 74-78%.

With article 4: temperature, 12°-14°C, humidity, 80-85%; du

Data about production with a starter (Table 1) refer to 1972 73, when the whole production in the same plant was processed u^{gl} strain P4 according to a technology indicated under "Methods". Conditions and the casings used were the same as those in the p duction without a starter. The data point to a considerable redu tion in the drying period: by 43 to 45% in comparison with the production without a starter; with no significant variation in individual lots of articles produced. That speaks of a correct, unified ageing process, with appropriate technological parameter confirmed by the results obtained for moisture loss (Table 2). insignificant diversions from M confirm a unified drying process Microbiological results indicate that strain P4 gains a prepond rance over the remaining microflora already in the first days at ter its introduction and is retained during the whole drying pr^{σ} cess. As a result, product pH is rapidly reduced, while diversion in M are insignificant (Table 3). Further, organoleptic indice8 followed periodically through the drying process, are characteri tic. The improvement in sausage binding progresses parallel to P reduction. Binding is pronounced already within 4 or 5 days after filling, and it is retained during the whole drying period. Also colouring processes begin on the 4th or 5th day. Filling acquire intensive colouring with a raspberry tint, which after the 10th 12th day acquires the typical rosy colour that does not change cutting, for 4 or 5 days. Changes in flavour and aroma are deter table on the 7th or 8th day, a manifest smack of ready product ^B pearing after the 10th or 12th day. Recurrent organoleptic indi es in every lot point to a correct, unified ageing process on the basis of the introduces cultures of strain P_4 . The data o^{b^*} tained from industrial production confirm the results of other observations of ours (2, 3, 4).

DISCUSSION

The technological processes after the filling of raw-dried sausages are essential in the technology of the latter. Two basi' processes take place here: preservation by moisture release (dry'ing), and ageing predominatingly on microbiological basis. Those two processes are interdependent: thus the set parameters (tempe'rature, humidity and velocity of the air), apart from having vi'

107

tually the task to take away moisture from the product, must also provide the most favourable conditions for microflora growth in the sausage. On the other hand, microbiological processes, apart from being the basis of ageing itself, must reduce product pH and Create good binding, so that to favour drying processes. In the processes of drying, modern technique provides for a correct and guiding intervention of the technologist. In the ageing process, however, in the presence of most varied microflora, the technolo-Gist is inefficient. Hence the failures with the parameters applied, the poor and varied quality of production. This basic problem in the production of raw-dried sausages can be solved by the application of suitable pure cultures. In this country, the problem Was solved by the application of strain P_4 (2). An expedient technology for the industrial application of strain P_4 was arrived at in the course of a series of laboratory, semi-industrial, and industrial observations (1, 2, 3, 4, 6, 7). The two years' application of that technology in four basic enterprises gave good results in two respects: curtailing the period of technological pro-Cesses, and the unification and sharp improvement of quality. Curtailing the period of technological processes by 43-45% is obtained for two reasons. In the first place, a number of technological processes are eliminated: straining of raw materials, preliminary ageing of the filling, the period of obligatory green mould coating, etc., and the pressing of Loukanka sausages is reduced to 2 or 3 times, instead of 5 or 7 times. In the second place, due to the starter introduced, the growth of other saprophytic microflora stops (3, 4), and production pH falls rapidly. This makes it possible to apply such drying parameters, as would favour that pro-Cess (a higher temperature, a lower humidity, a higher air velo-

81

g

đđ

i

tó

8

8"

Parallel to the reduction of technological terms in the manufacture of raw-dried sausages, the production obtained has stable unified quality indices, expressed in the whole yearly production. Binding and colour formation begin already after the 4th or 5th day, and the formation of flavour and aroma qualities, on the 10th ^{or} 12th day. Ready production has well formed quality indices,

stable colour on cutting, and a long storage life, what makes it a product with good commercial indices.

The application of a starter in raw-dried sausages, with well selected technological parameters, offers possibilities for a wide industrial manufacture of raw-dried sausages with unified and stable quality indices.

CONCLUSIONS

1. The application of strain P_4 as a starter contributes to the reduction of the period of technological processing, by eliminating a number of technological processes and using such parameters as will accelerate drying processes.

2. The application of strain ${\rm P}_4$ as a starter in raw-dried sausages unifies and improves the quality of ready production. REFERENCES

- 1. Джевизов Ст. Технология за приготовляване на закваска от щам Р4 за индустриално приложение. Информационен бюлетин бр. 5/1969 г.
- 2. Джевизов Ст. Технология за производство на луканка с влагане на закваска от щам P4. Информационен бюлетин бр.6/ 1969 г.
- З. Джевизов Ст. Рърху взаимоотношенията между сапрофитна микрофлора и микрококус щам Р4 в условията на сурово-сушени колбаси. Информационен бюлетин бр.4/1972 г.
- 4. Джевизов Ст. Влияние на някои температурни режими върху сапрофитната микрофлора в сурово-сушените колбаси през процеса на сушенето. Информационен бюлетин бр.3-4/1973 г.
- 5. Джевизов Ст. Сревнителни проучвения от приложението на щем Р4 като закваска в бульонна култура и лиофилизиран вид при производството на сурово-сушени колбаси. Информационен бюлетин бр. 1-2/1973 г.
- 6. Инструкция За производство и контрол на чисти култури от щам Р4, предназначени за производство на сурово-сушени колбаси. ДСО "Родопа" - София, 1972 г.
- 7. Инструкция За производство на сурово-сушени колбаси с чисти бактериални култури от щам Р4. ДСО "Родопа" - София, 1972 г.

0,08 5.3 60.0 5,3 1 0,08 ı 25 1 10 60*0 .0 5,35 5.1 60'0 70.0 5,3 60'0 5,2 0,09

5,3 0,11 10 • 85 5 5 11 m 4

Article cle Art

| | Pro | duction wi | th starters | | Produc | tion witho | ut starters | |
|----------|------------------------|-------------------|--------------------------|---------|-------------------|-------------------|--------------------------|-----------|
| Article | Number of Lots n | Amount in tons | Drying pe- riod, days | 문 +1 | Number of Lots | Amount in tons | Drying pe- riod, days | 변 +] |
| rticle 1 | 172 | 163,1 | 25 | 1,1 | 39 | 48,3 | 44 | 4,3 |
| rticle 2 | 114 | 63,2 | 26 | 1,13 | 22 | 26,3 | 45 | 4,2 |
| rticle 3 | 118 | 169,3 | 27 | 1,2 | 43 | 64,4 | 55 | 5,1 |
| rticle 4 | 15 | 18,2 | 43 | 2,05 | 80 | 12,3 | 72 | 5,8 |
| | | Weiß | ht los | 8 . 8 | , by d | a y a | ATOPT | |
| rticle | ц | 7 | 14 | 21 | 28 | 35 | 42 | 49 |
| | Ж | ж т | ж н т | 日 +1 | M + M | H +1 W | н + н | M ++ M |
| rticle 1 | 11 19,6 | 1,14 30,2 | 1,26 37,3 | 1,47 4 | 1,1 1,21 | 1 | 1 1 | 1 |
| rticle 2 | 11 17,5 | 1,15 29,1 | 1,02 34,5 | 1,36 30 | 8,8 1,34 | 1 | 1 | 1 |
| rticle 3 | 11 17,2 | 0,9 22,1 | 0,96 25,5 | 0,69 3 | 1,2 1,04 | 1 | 1 | 1 |
| rticle 4 | 7 15.1 | 1,04 24,1 | 1,01 27,3 | 1,07 3 | 1,1 1,10 | 34,7 1,04 | 37,3 1,34 | 39,5 1,70 |

| tole n | | B 0 +1 | | U E +1 | R D | 2 4 +i | 1 1 | | н, | A = +1 | W G | а у 35 + н | × | 42 | * | 6 7 +1 | |
|-----------|------|-----------|------|--------|------|--------|------|------|------|--------|-----|------------------|---|----|---|-------------------|--|
| icle 1 11 | 5,9 | 0,13 | 5,35 | 0,12 | 5,3 | 0,11 | 5,35 | 0,08 | 5,45 | 0,13 | ' | 1 | ı | 1 | 1 | 1 | |
| icle 2 11 | 5.86 | 0.14 | 5.35 | 0.11 | 5.25 | 0.10 | 5.35 | 0.07 | 5.4 | 0.12 | 1 | ' | 1 | , | , | 1 | |